

2021.4月号

発 行

砂川商工会議所砂川市西4条北4丁目 ILL代52-4294・FAX52-4296

編集

砂川商工会議所広報委員会 (通巻 613号)

https://sunagawa-cci.or.jp/ E-mail:info@sunagawa-cci.or.jp

すながわプレミアム商品券 取扱店募集!

~今年も50%のプレミアム率で販売します!!~

新型コロナウイルス感染症の影響により、あらゆる業種、業態の事業者が経営に影響を受けており、大規模な 景気対策が必要です。

砂川商工会議所では、低迷する地域内の消費需要を喚起し、経済の活性化を図る事を目的に、今年も50%のプレミアム率で、市内一世帯 4 セットを、希望する方全員が必ず購入できるようご用意して、プレミアム商品券を販売いたします。

また、<u>今年も全店舗が取り扱いする「全店舗共通券」と「中小規模店専用券」の2種類の商品券を発行いたしますので、取り扱いにご注意をお願いします。</u>

是非多くの会員事業所の皆様にご参加いただき、自店の活性化や販売促進のツールとしてご活用下さいますようお願いいたします。

つきましては、同封した申込用紙に記入の上、参加料を添えて、4月20日(火)までに事務局にお申込下さい。

【プレミアム商品券取扱店条件】

			事業所規模 資本金・出資金			
			5千万	円未満	5千万	円以上
参	加	料	1,0	00円	5,0	00円
換金	 全手数	效料	無	料	3	%
取	扱	店	会議所の	の会員事	業所であ	ること

【プレミアム商品券の概要】

販 売 価 格:7,500 円分の商品券を5,000 円で販売

(50%にあたる 2,500 円のプレミアム付)

商品券内容:①全店舗共通券(すべての取扱店で使用できる

共通券) 1,000 円×5枚

②中小規模店専用券(資本金又は出資額5千万円 未満の取扱店で使用できる専用券)500円×5枚

購入限度:一世帯4セット(市内全世帯を対象)

有 効 期 限: 令和3年6月3日(木)~令和3年10月31日(日) 販 売 方 法: 全世帯に案内・引換券を郵送し、下記期間内に購入

する。

販 売 日:6月3日(木)~6月30日(水)

(平日の9時~16時まで)

販 売 場 所:砂川商工会議所(発売開始日から3日間は砂川市

地域交流センターゆうで販売)



次のとおりです。

支予算を審議する、第1回臨 議員総会が去る3月29日(月 事業計画・収支予算を決定

令和3年度事業計画並びに収

第1回臨時議員総会開

令

和 3

年

度

業

画

の

大

綱

コ

ロナ禍が長期化する中、

砂川商工会議所予算総括表 令和3年度

令和3年4月1日 ~ 至 令和4年3月31日

収入の部

(単位:千円) 事業サービス会計 科目・会計 一般会計 相談所会計 合 計 会 費 13,190 13,190 負 担 金 474 474 3,506 71,525 市 補助 金 68,019 道 補 助 金 16,936 16,936 事 業 収 入 8,398 8,398 一般会計繰入金 2,000 966 2,966 雑 収 入 15 60 1 76 繰 金 4,283 4,283 越 合 計 85,981 9,424 22,443 117,848

支出の部

支出の部	単位:千円)			
科目・会計	一般会計	事業サービス会計	相談所会計	合 計
事業・会議費	70,230		1,353	71,583
管理・事務費	8,811	9,017	19,991	37,819
特別会計繰出金	2,966			2,966
公課分担金	1,750	80	35	1,865
その他	2,224	327	1,064	3,615
合 計	85,981	9,424	22,443	117,848

事業所の経営安定のため事業計 組み込むことと致しました。 「域の経済団体として、

生活様式に対応した地方分散型 社会への取組みや、デジタル れている事業者の経営支援に全 感染拡大防止と社会経済活動の 和3年度においては、引き続き、 化・新技術の実装を目指すとこ ストコロナを見据えた対応を進 苦境にたたさ 需要喚起 新しい ポ 令 回復が当面見通せないなど、 産業では、 れます。 各種の行動制約が引続き求めら には相当な時間がかかるため、 が、ワクチンが広く接種される 長に転じると予想されています 料となり、 や個人消費の増加が押し上げ材 持ち直しなどを受けて、 収益の回復、 ことにより、 これまでけん引してきた観光 ワクチンの普及が順調に進 インバウンドの本格 道内経済はプラス成 雇用・所得情勢の 国内外経済や企業 移輸出 厳

策や新たな働き方の推進等、

力を拳げるとともに、

両立を軸として、

めると共に、合わせて、

それに伴い「第2期砂川市 3月に完成され、 れ本年4月から実施されます。 る 「第7期総合計画」 像を作る大事な10年の計画であ いえば、新庁舎の建替え工事が

す。 えられます。 した観光戦略が必要であると考 着させ、道内外をターゲットに 徹底し「北海道ブランド」を定 わりはなく業界では感染対策を の柱の一つであることには変 観光産業が北海道・地域経

済

一方、 砂川を取り巻く環境と 砂川市の将来 が策定さ ぇ

事業所の特段のご理解ご支援

ご協力をお願い申し上げる次第

ますので、

議員各位並びに会員

であります。

い状況が続くと予想されま ち・ひと・しごと創生総合戦略. も次のステップへ動き出します。 写真が出来つつあり、 地」の開発事業については、 大きなプロジェクトともいえ 駅前

取り組んでまいります。

着実に各種事業の実施に向けて 画に基づき、感染予防を徹底し

して、 立病院・新庁舎への人の流れを ン・Uターンをしてきた若者が いと思います。更に、Iター 重点目標として本年も取組みた るものにする為にも、 組みを官民一体となって実りあ 道の無電柱化に合わせたこの 欠かせない事業であります。 る駅前の「パーラーグランド跡 商店街の活性化に繋げる事業と 将来の砂川の街づくりに 会議所の 取 玉 市 青

持って事業を推進し、

の会議所として努力してまいり

性化のため、

役職員一

同意欲を 会員の為

ご支援を賜りながら地域経済活

係機

関

種団体のご協力

強化に向けて行政を始めとして

会議所は地域の中小企業の活力

おり、 まいりたいと思います。 トしていくことも務めと考えて を絶やさぬようしっかりサポー 事業継承や起業できるチャンス 据えた中では大事な課題です。 働く場所づくりは人口減少を見 砂川で暮らせる環境、すなわち 情報収集や発信に努めて

よりすべての事業が中止とな 新型コロナウイルス感染拡大に 念事業を予定していましたが、 昨年、 改めて本年度の事業計画に 創立70周年を迎え、 記

令 和 3 年 業 実 度 施

計

画

 $\widehat{\mathbb{I}}$ 地方創生の推

2

革並びに経営基盤強化 小規模企業の働き方改

商工業の振興対策

3

4

5

観光・イベント振興対 地場企業の育成

労働対策の推

策の推進

調査広報活動の強化

8

9

10

7 6

関係機関との連携 農商工連携の促進 組織及び運営の強化

利子・保証料を市が全額補助 砂川市融資制度(新型コロナウイルス対策資金)

取扱期間の延長と制度が拡充されました

取扱期間 令和3年4月1日~令和4年3月31日

【主な要件】

- ◎砂川市において1年以上の営業実績があり、市税の滞納がない事業者(個人事業主含む)
- ◎業種が北海道信用保証協会の保証対象業種であること
- ◎新型コロナウイルス感染症の影響により直近1カ月の売上が前年同月と比較して5%以上 減少していること

【貸付条件】

◎限 度 額 運転資金 500万円

◎償還期限 7年以内(※金融機関の設定による)

◎利 率 長期プライムレートと同率

◎保 北海道信用保証協会の保証付き 証

◎据置期間 償還期限内において1年以内で設定可能(拡充)

【取扱金融機関・お申し込み先】

副

会 長

多比良和伸

(再任)

5 日

▼第2回臨時会員総

会

何池川生花店 代表取締役

タヒラ・デンタルクリエイション

副

会 (株)

長

悟

(再任)

6 日

▼日本YEG第40

W 回

代表

増

代表取締役

20 日

▼北海道YEG第4

回理 ЕВ 全国 書面

事会・総会

W E B

北洋銀行砂川支店、北海道銀行砂川支店、北門信用金庫砂川支店、空知商工信用組合砂川支店 ※市が直接融資を行う制度ではありません。取扱金融機関や信用保証協会の事前審査があります。

り、次年度会長が当該年度の副

青年部役員選出規定第6条によ は住亮太郎君が決定しており、

理

(書面) において、次年度会長に

昨年の第1回臨時会員総会

理

会長・専務理事・理事を選任し

専務理事 (新任

5名を選任し、承認されました。

令和3年度 役員・理事

住 亮太郎 (再任) (敬称略

会

長

Y Ē

のうごき 3月

※会員の皆様ご協力方よろしく お願い致します。

(株) すなっく瞳 事 川上鐵工製作所 事 谷組 髙橋 代表取締役

監

とになっており、次のとおり副

総会の承認をもって決定するこ

会長2名、専務理事1名、

事 正宗 洋文 (再任) 常務取締役 瞳 代表取締役 (新任) (新任)

監

(有) 北斗総業㈱ 事 事 宮板金工業 榊原

において開催されました。

第 2

回臨時会員総会

き

面

理

専務理事・理事が決定!」

理

令和3年度 副会長

何カネイ 池内商店 池内 田宮 正之(再任) 圭太 (再任 也 工場長 専務取締役 再 任

第2回

Y

 ${f E}$

G

臨時会員総会開催

理

事

(再

任

有ヤマキ自動車 工業

代表取締役

三共建具工業株 専務取締役

ナ

▽公益財団法人

所長

玉置

北海道事務所

産業雇用安定センター

札幌市中央区北1条西2丁目1

札幌時計台ビル8F

業種

サービス業

<会議所所属部会\

ービス部会

>村井整骨院

村井

武男

業種

整骨院

砂川市東1条南13丁目1-12

新入会員のご紹介 砂川商工会議所

▽たことざんぎ 代表 業種 砂川市東1条北2丁目1-1 岩淵 飲食業 春樹 様



☆ご入会ありがとうございます。

サービス部会

<会議所所属部会>

サービス部会 <会議所所属部会\

当所では、より多くの商工業 お願いします

書類などをすぐにお届けいたし す。ご一報いただければ、必要 下さいますようお願い致しま がございましたら、是非ご紹介 だ商工会議所に未加入の事業所 の加入をお願いしております。 確立を図るため、新規会員企業 映し、組織力強化と財政基盤の 者の総意を商工会議所活動に反 お取引先やお知り合いで、 ま

|お問い合わせは、総務課まで お願いいたします。 (TEL 52-4294

第 常議員会のうごき3月 6

回 常 議 員 숲 開 催

 \forall ▽場 令和3年3月18日(木) 砂川パークホテル 所 時 12 時

▽報告事項

(1) 3月・4月事業計画につ いて

(2) 令和3年度会員異動調書 について

3 令和2年度勤続従業員顕

新規会員のご紹介を

4 各委員会報告について 彰式収支決算書について

▽議 案

(1) 令和3年度事業計画 (案) 並びに各会計の収支予算 (案) について

委員会のうごき3月

第 4 回 総 務 委 員 会 開 催

当所第一会議室に於いて、 議案について審議されました。 回総務委員会が開催され、次の 去る、3月11日(木)12時より 第 4

 ∇

(1) 令和3年度事業計画 並びに各会計の収支予算 (案) について 「(案)

第

3回商業委員会が開催され、次り当所第1会議室に於いて、第 ました。 の報告と議案について審議され 去る、3月12日 (金) 12時よ

 ∇

(1) 令和2年度すながわ飲食 店応援券事業報告につい

(2) 令和2年度プレミアム商 品券事業報告について

 ∇

(1) 令和3年度プレミアム商 品券事業について

第 回 広 報 委 員 会 開

議

(1) 掲載記事の検討について

会議所のうごき3月

砂川市地域交流 センターゆう

回 商 業 委 員 会 開 催 10 9日▼第12回三役会

日▼道商連中小企業支援委員

▼道商連第183回常議員

会・第193回会員総会

16

日▼議員会役員会

日▼第3回商業委員会

会議所

12

の議案について審議されました。 12回広報委員会が開催され、 り当所第1会議室に於いて、 去る、3月22日 (月) 12時よ 次第

8日▼砂川社交飲食協会総会

3

報

11

日▼第4回総務委員会

▼日本商工会議所北海道連

合会令和3年度総会

幌市

合同会議

議

22日▼第12回広報委員会

会議所

砂川パークホテル

18日▼第6回常議員会

砂川パークホテル

催 29日▼臨時議員総会

砂川パークホテル

議員会総会

日本商工連盟砂川地区連 砂川パークホテル

砂川パークホテル

会議所 のうごき 予 4 定月

22日▼第1回三役会 26日▼第1回広報委員会

お買い物は地元商店街で!